



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 31 AUGUSTUS 1943 31 AUGUST PRICE 6d. [No. 3239

GOEWERMENSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1587.]

[31 Augustus 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VLEIS.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942, skryf hierby voor dat met ingang van 6 September 1943—

(1) die maksimum pryse waarteen die goedere in die Eerste en Tweede Lyste hiervan aangegee op die vermelde plekke deur 'n handelaar verkoop mag word aan—

- (a) 'n ander handelaar;
- (b) 'n skip of die eienaar, agent, kaptein of ander offisier van 'n skip of iemand wat namens 'n skip of sodanige eienaar, agent, kaptein of offisier koop; of
- (c) enige land-, vloot- of lugmag of iemand wat namens so'n mag koop, bereken moet word teen die tariewe wat in vermelde Lyste aangegee word;

met dien verstande dat genoemde pryse aflewering op die perseel van die koper insluit; en met dien verstande verder dat wanneer die verkoper nie aflewer nie genoemde pryse met 'n bedrag ten aansien van karweikoste van die plek van die verkoper na die van die koper bereken teen een pennie per myl per 100 pond van sodanige goedere, verminder moet word;

(2) die maksimum pryse waarteen die goedere in die Derde en Vierde Lyste hiervan aangegee op die vermelde plekke deur 'n kleinhandelaar aan iemand anders verkoop mag word bereken moet word teen die tariewe in vermelde Lyste aangegee;

(3) elke handelaar in subparagraaf (1) hiervan vermeld ten tyde van die aflewering van die vleis 'n faktuur met 'n serienommer aan die koper moet oorhandig waarop die volgende besonderhede verstrek word:—

- (a) Die naam en adres van die verkoper;
 - (b) die naam en adres van die koper;
 - (c) die datum van verkoop;
 - (d) 'n noukeurige beskrywing (met inbegrip van die graad) van die verkoopte goedere;
 - (e) die gewig van elke artikel op die faktuur aangetoon;
 - (f) die prys per 100 pond of per 1 pond van elke artikel, die totale prys van elke artikel en die gesamentlike prys van al die artikels op die faktuur;
- (4) elke handelaar in subparagraaf (2) hiervan vermeld verplig is om—

(a) as die totale prys van die vleis wat aan iemand in 'n enkele transaksie verkoop word £5 of meer is; of

(b) as die totale prys minder as £5 is en die koper 'n faktuur of kwitansie; aan die koper ten tyde van die aflewering van die vleis 'n gedateerde faktuur te oorhandig waarop 'n serienommer voorkom en wat die besonderhede in subparagraaf (3) hiervan voorgeskryf, verstrek;

(5) iedereen wat ooreenkomstig subparagraawe (3) en (4) hiervan 'n faktuur moet verskaf 'n afskrif daarvan vir 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van die faktuur moet behou en dat iedereen aan wie 'n faktuur ooreenkomstig subparagraaf (3) gegee word vermelde faktuur vir dieselfde tydperk moet bewaar; en

(6) elke handelaar in subparagraaf (2) hiervan vermeld die pryse in die Derde en Vierde Lyste hiervan aangegee en van toepassing in die gebied waarin sy besigheidsplek geleë is, duidelik leesbaar in albei offisiële tale in sy winkel moet vertoon op 'n plek wat vir die publiek goed sigbaar en maklik toeganklik is; met dien verstande dat as so'n handelaar se winkel in Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en Pietermaritzburg geleë is hy nie verplig is vermelde pryse voor 15 September 1943 te vertoon nie.

2. Vir doeleindes van paragraaf 3 hiervan beteken „plaatslike bestuur” 'n munisipaliteit, stadsraad, dorpsraad,

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1587.]

[31 August 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MEAT.

1. In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, hereby prescribe that with effect from 6th September, 1943—

(1) the maximum prices at which the goods specified in the first and second Schedules hereto may be sold at the specified places by a dealer to—

- (a) any other dealer;
- (b) any ship or the owners, agents, captain or other officer of any ship or any person buying on behalf of any ship or of any such owner, agent, captain or officer; or
- (c) any military, naval or air forces whatsoever or any person buying on behalf of any such forces

shall be calculated at the rates specified in the said Schedules provided that the said prices shall include delivery to the premises of the purchaser; provided further that where delivery is not made by the seller, the said prices shall be reduced by an amount in respect of transport charges from the premises of the seller to those of the purchaser calculated at the rate of one penny per mile per 100 lb. of such goods;

(2) the maximum prices at which the goods specified in the Third and Fourth Schedules hereto may be sold at the specified places by a retail dealer to any other person shall be calculated at the rates specified in the said Schedules;

(3) every dealer referred to in sub-paragraph (1) hereof shall give to the purchaser at the time of the delivery of the meat a serially numbered invoice giving the following particulars—

- (a) the name and address of the seller;
 - (b) the name and address of the purchaser;
 - (c) the date of the sale;
 - (d) an exact description (including the grade) of the goods sold;
 - (e) the weight of each item shown on the invoice;
 - (f) the price per 100 lb. or per 1 lb. of each item, the total price of each item and the aggregate price of all the items on the invoice;
- (4) every dealer referred to in sub-paragraph (2) hereof shall—

(a) if the total price of the meat sold to any person in any single transaction is £5 or more; or

(b) if the total price is less than £5, and an invoice or receipt is demanded by the purchaser;

give to the purchaser at the time of the delivery of the meat a serially numbered and dated invoice setting forth the particulars prescribed in sub-paragraph (3) hereof;

(5) every person who, in terms of sub-paragraphs (3) and (4) hereof, is required to give an invoice shall retain a copy thereof for a period of two years from the date of the invoice and every person to whom an invoice is given in terms of sub-paragraph (3) shall retain the said invoice for a like period; and

(6) every dealer referred to in sub-paragraph (2) hereof shall display the prices specified in the Third and Fourth Schedules hereto and applicable to the area wherein his business premises are situated, in both official languages, in clearly legible form and at a place in his shop which is prominent and easily accessible to the public; provided that any such dealer whose shop is situated in Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Kimberley and Pietermaritzburg shall not be obliged to display the said prices before 15th September, 1943.

2. For the purpose of paragraph 3 hereof “local authority” means a Municipality, City Council, Town Council, Borough Council, Town Board, Village Manage-

R.B.H.
A.C.W.
J.B.
H.R.L.
P.N.B.N.
H.C.K.
GSF

stadsbestuur, dorpsbestuur, dorpsbestuurraad, plaaslike raad, gesondheidskomitee of malariakomitee.

3. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing beteken—

„Kaapectad” die gebiede onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture te Kaapstad, Bellville, Vishoek, Goodwood, Milnerton, Parow en Pinelands;

„Durban” die gebiede onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture te Durban, Amantzimtoti, dorp Claremont, Hillcrest, Isipingo-strand, Kloof, Malvern, Pinetown, Umbogintwini, Umhlali, Verulam, Westville en 'n gebied binne 'n omtrek van 'n halwe myl van die spoorwegstasie by Doonside;

„Witwatersrand” die gebiede onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture te Alberton, dorp Alexandra, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg en Springs, en die gebied binne 'n omtrek van 'n myl van die grens van die gebied van die plaaslike bestuur op die dorp Alexandra;

„Pretoria” die gebiede onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture te Pretoria, Hercules en Pretoria-Noord;

„Oos-Londen” die gebiede onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture te Oos-Londen, Amalinda en Woodbrook;

„Port Elizabeth” die gebiede onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture te Port Elizabeth, Amsterdamhoek, Redhouse en Schoenmakerskop;

„Bloemfontein”, „Kimberley” en „Pietermaritzburg” die gebiede onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture respektieffik te Bloemfontein, Kimberley en Pietermaritzburg; en omvat—

„skip” nie 'n vaartuig wat in die Unie geregistreer is en gewoonlik besig is met vis te treil of met walvis te vang nie.

4. Goewermentskennisgewing No. 1322 van 20 Julie 1943 (maksimum pryse van vleis), soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 1404 van 30 Julie 1943, No. 1446 van 11 Augustus 1943 en No. 1483 van 13 Augustus 1943, word hierby met ingang van 6 September 1943 herroep.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

LET WEL.—Aangesien die bemaking van lewende hawe in die land met uitsondering van Durban op die basis van lewende gewig ingerig is, is dit onmoontlik om maksimum pryse vir slagvee as sulks vas te stel, dog onderstaande Lyste word voorgelê as 'n aanduiding van die bruto markpryse (onderworpe aan aftrekkings vir uitgawes soos spoorvrag, kommissie, ens.), wat veeboere kan verwag op die basis van die groot-handelpryse wat in die Eerste en Tweede Lyste van hierdie kennisgewing aangegee word.

LYSTE. BEESTE.

Groot-handelprys.	Graad.	Geskatte gewig van dier aan die haak.		
£ s. d.		400 pond. £ s. d.	500 pond. £ s. d.	600 pond. £ s. d.
3 13 0	Nasionalemerk, Super.	14 18 0	18 12 6	22 7 0
3 8 0	Nasionalemerk, Prima.	13 18 0	17 7 6	20 17 0
3 8 0	Graad No. 1.....	12 18 0	16 2 6	19 7 0
2 15 0	Graad No. 2.....	11 6 0	14 2 6	16 19 0
2 9 0	Graad No. 3.....	10 2 0	12 12 6	15 3 0
2 4 0	Graad No. 4.....	9 2 0	11 7 6	13 13 0

SKAPE.

Groot-handelprys.	Graad.	Geskatte gewig van dier aan die haak.		
In gebied Kaapstad. d. £ s. d.		30 pond. £ s. d.	35 pond. £ s. d.	40 pond. £ s. d.
12	Canterbury-lamsvleis, Super tipe.....	1 11 6	1 16 10	2 2 1
10	Lamsvleis, Graad No. 1.	1 6 6	1 11 0	1 15 5
9 1/2	Lamsvleis, Graad No. 2	1 5 3	1 9 6	1 13 9
10	Skaapvleis, Prima....	1 5 11	1 10 4	1 14 7
9 1/2	Skaapvleis No. 1.....	1 4 8	1 8 10	1 12 11
8 1/2	Skaapvleis, No. 2.....	1 2 9	1 6 7	1 10 5
6 1/2	Skaapvleis, No. 3.....	0 17 9	1 0 9	1 3 9

EERSTE LYS.

MAKSIMUM-GROOTHANDELPRYSE VAN BEESEVLEIS—TARIEF PER 100 LB. EN PER 1 LB. GESLAGTE GEWIG.

Karkas of stuk.	Nasionale merk, Super. Blou.	Nasionale merk, Prima. Groen.	Graad No. 1. Bruin.	Graad No. 2. Rooi.	Graad No. 3. Swart.	Graad No. 4. Ongemerk.
Op die Witwatersrand, in Pretoria, Durban, Pietermaritzburg, Kaapstad, Oos-Londen, Port Elizabeth, Bloemfontein en Kimberley.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.	100 lb. s. d.	1 lb. d.
1. Hele karkas of y.....	78 0	83 0	81 0	63 0	68 0	51 0
2. Hele voorkwart.....	63 10	75 0	59 0	55 1	48 1	44 0
3. Hele agterkwart.....	81 2	75 7	70 1	66 6	54 6	48 11
4. Hele „Chuck” of „Crop”.....	—	—	—	6 6	—	—
5. Hele borsstuk.....	—	—	—	7 4	—	—
6. Hele skenkei (voor).....	—	—	—	7 4	—	—
7. Hele borsstuk met skenkei.....	—	—	—	7 4	—	—
8. Hele kruissta.....	—	—	—	11 0	—	—
9. Hele lendestuk.....	—	—	—	10 9	—	—
10. Hele bond.....	—	—	—	8 8	—	—
11. Hele lies.....	—	—	—	5 5	—	—
12. Hele kruisstuk met lendestuk.....	—	—	—	10 1	—	—
13. Hele kruisstuk met lound.....	—	—	—	8 8	—	—
14. Hele kruisstuk met lendestuk en lies.....	—	—	—	9 9	—	—
15. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	—	—	—	3 3	—	—

ment Board, Local Board, Health Committee, or Malaria Committee.

3. For the purpose of this notice—

„Cape Town” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at Cape Town, Bellville, Fish Hook, Goodwood, Milnerton, Parow and Pinelands;

„Durban” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at Durban, Amantzimtoti, Claremont Township, Hillcrest, Isipingo Beach, Kloof, Malvern, Pinetown, Umbogintwini, Umhlali, Verulam, Westville and the area within a radius of half a mile of the railway station at Doonside;

„Witwatersrand” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at Alberton, Alexandra Township, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg and Springs, and the area within one mile of the boundary of the area of the local authority at Alexandra Township;

„Pretoria” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at Pretoria, Hercules and Pretoria North;

„East London” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at East London, Amalinda and Woodbrook;

„Port Elizabeth” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at Port Elizabeth, Amsterdamhoek, Redhouse and Schoenmakerskop;

„Bloemfontein”, „Kimberley” and „Pietermaritzburg” mean the areas under the jurisdiction of the local authorities at Bloemfontein, Kimberley and Pietermaritzburg respectively;

„ship” does not include a vessel registered in the Union and ordinarily engaged in fish trawling or whale catching operations.

4. Government Notice No. 1322 of 20th July, 1943 (Maximum Prices of Meat), as amended by Government Notices No. 1404 of 30th July, 1943, No. 1446 of 11th August, 1943, and No. 1483 of 13th August, 1943, is hereby withdrawn as from 6th September, 1943.

E. J. CREAM,
Price Controller.

NOTE.—In view of the fact that the marketing of live stock in the country is, except for Durban, organised on a live-weight basis, it is impossible to fix maximum prices for slaughter stock as such, but the following tables are presented as an indication of the gross market prices (subject to deductions for such expenses as railage, commission, etc.) which live stock farmers may be expected to realise on the basis of the wholesale prices specified in the First and Second Schedules to this notice.

SCHEDULES. CATTLE.

Wholesale Price.	Grade.	Animal Estimated to Produce Dressed Weight.		
£ s. d.		400 lb. £ s. d.	500 lb. £ s. d.	600 lb. £ s. d.
3 13 0	National Mark, Super.	14 18 0	18 12 6	22 7 0
3 8 0	National Mark, Prime.	13 18 0	17 7 6	20 17 0
3 8 0	No. 1 Grade.....	12 18 0	16 2 6	19 7 0
2 15 0	No. 2 Grade.....	11 6 0	14 2 6	16 19 0
2 9 0	No. 3 Grade.....	10 2 0	12 12 6	15 3 0
2 4 0	No. 4 Grade.....	9 2 0	11 7 6	13 13 0

SHEEP.

Wholesale Price.	Grade.	Animal Estimated to Produce Dressed Weight.		
In Cape Town Area. d. £ s. d.		30 lb. £ s. d.	35 lb. £ s. d.	40 lb. £ s. d.
12	Canterbury Lamb, Super Type.....	1 11 6	1 16 10	2 2 1
10	Lamb, No. 1 Grade..	1 6 6	1 11 0	1 15 5
9 1/2	Lamb, No. 2 Grade..	1 5 3	1 9 6	1 13 9
10	Mutton, Prime.....	1 5 11	1 10 4	1 14 7
9 1/2	Mutton, No. 1 Grade..	1 4 8	1 8 10	1 12 11
8 1/2	Mutton, No. 2 Grade..	1 2 9	1 6 7	1 10 5
6 1/2	Mutton, No. 3 Grade..	0 17 9	1 0 9	1 3 9

FIRST SCHEDULE.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES OF BEEF—RATES PER 100 LB. AND PER 1 LB. DRESSED WEIGHT.

Carcass or Portion.	National Mark, Super. Blue.		National Mark, Prime Green.		No. 1 Grade. Brown.		No. 2 Grade. Scarlet.		No. 3 Grade. Black.		No. 4 Grade. Unmarked.	
	100 lb.	1 lb.	100 lb.	1 lb.	100 lb.	1 lb.	100 lb.	1 lb.	100 lb.	1 lb.	100 lb.	1 lb.
<i>At Witwatersrand, Pretoria, Durban, Pietermaritzburg, Cape Town, East London, Port Elizabeth, Bloemfontein and Kimberley.</i>	s. d.	d.	s. d.	d.	s. d.	d.	s. d.	d.	s. d.	d.	s. d.	d.
1. Whole carcass or side.....	73 0	8 1/2	68 0	8 1/2	63 0	7 1/2	55 0	6 1/2	49 0	5 1/2	44 0	5 1/2
2. Whole forequarter.....	63 10	7 1/2	59 6	7 1/2	55 1	6 1/2	48 1	5 1/2	42 10	5 1/2	38 5	4 1/2
3. Whole hindquarter.....	81 2	9 1/2	75 7	9 1/2	70 1	8 1/2	61 2	7 1/2	54 6	6 1/2	48 11	5 1/2
4. Whole chuck or crop.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Whole brisket.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Whole shin (fore).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Whole brisket with shin.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Whole rump.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Whole sirloin.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Whole buttock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Whole flank.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Whole rump with sirloin.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Whole rump with buttock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Whole rump with sirloin and flank.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Any cut or portion not listed above.....	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3

TWEDEDE LYS.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRIJSE VAN LAMSVLEIS EN SKAAPVLEIS—TARIEWE PER LB. GESLAGTE GEWIG.

Karkas of stuk.	Canterbury-lamsvleis, Super-tipe.	Lamsvleis, Graad 1.	Lamsvleis, Graad 2.	Skaapvleis, Prima.	Skaapvleis, Graad 1.	Skaapvleis, Graad 2.	Skaapvleis, Graad 3.
	Blou.	Oranje.	Bruin.	Groen.	Rooi.	Swart.	Onge-merk.
<i>A.—Op die Witwatersrand en in Pretoria.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Hele of halwe karkas— (a) sonder harslag.....	12 1/2	10 1/2	10	10 1/2	10	9 1/2	7 1/2
(b) met harslag.....	11 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	8 1/2	6 1/2
2. Hele voorkwart— (a) sonder harslag.....	10	8 1/2	8	8 1/2	8	7 1/2	5 1/2
(b) met harslag.....	9	7 1/2	7	7 1/2	7	6 1/2	4 1/2
3. Hele agterkwart— (a) sonder harslag.....	14 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
(b) met harslag.....	13 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
4. Stertvet, lewer.....	9	9	9	9	9	9	9
5. Hele lendestuk.....	14 1/2	12 1/2	11 1/2	12 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
6. Hele bond.....	14	12	12	12	12	11	8
7. Harslag.....	6	6	6	6	6	6	6
8. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>B.—In Durban en Pietermaritzburg.</i>							
1. Hele of halwe karkas— (a) sonder harslag.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	10	8
(b) met harslag.....	12 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
2. Hele voorkwart— (a) sonder harslag.....	10 1/2	9	8 1/2	9	8 1/2	8	6 1/2
(b) met harslag.....	9 1/2	8 1/2	7 1/2	8 1/2	7 1/2	7	5 1/2
3. Hele agterkwart— (a) sonder harslag.....	15	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9
(b) met harslag.....	14 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	10 1/2	8
4. Stertvet, lewer.....	10	10	10	10	10	10	10
5. Hele lendestuk.....	15 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9 1/2
6. Hele bond.....	15	13	12	13	12	12	9
7. Harslag.....	6	6	6	6	6	6	6
8. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>C.—In Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Kimberley.</i>							
1. Hele of halwe karkas— (a) sonder harslag.....	12	10	9 1/2	10	9 1/2	8 1/2	6 1/2
(b) met harslag.....	11 1/2	9 1/2	8 1/2	9 1/2	8 1/2	8 1/2	6 1/2
2. Hele voorkwart— (a) sonder harslag.....	9 1/2	8	7 1/2	8	7 1/2	7	5 1/2
(b) met harslag.....	8 1/2	7	6 1/2	7	6 1/2	6	4 1/2
3. Hele agterkwart— (a) sonder harslag.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
(b) met harslag.....	12 1/2	10 1/2	9 1/2	10 1/2	9 1/2	8 1/2	6 1/2
4. Stertvet, lewer.....	9	9	9	9	9	9	9
5. Hele lendestuk.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	10 1/2	7 1/2
6. Hele bond.....	14	12	11	12	11	10	8
7. Harslag.....	6	6	6	6	6	6	6
8. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	5	5	5	5	5	5	5

DERDEDE LYS.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRIJSE VAN BEESVLEIS—TARIEF PER LB. GESLAGTE GEWIG.

Karkas of Stuk.	Nationale Merk, Super.	Nationale Merk, Prima.	Graad No. 1.	Graad No. 2.	Graad No. 3.	Graad No. 4.
	Blou.	Groen.	Bruin.	Rooi.	Swart.	Onge-merk.
<i>Op die Witwatersrand en in Pretoria, Durban, Pietermaritzburg, Kaapstad, Oos-Londen, Port Elizabeth, Bloemfontein en Kimberley.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Beeshaas.....	26	26	26	26	26	26
2. Lendestukrol (sonder been), lendestukskyf, Scotch fillet, kruisskyf.....	25	24	22	20	18	16
3. Lendestuk, T-beenstuk.....	17	16	15	13	12	11

SECOND SCHEDULE.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES OF LAMB AND MUTTON—RATES PER LB. DRESSED WEIGHT.

Carcass or Portion.	Canterbury Lamb, Super Type.	Lamb, Grade 1.	Lamb, Grade 2.	Mutton, Prime.	Mutton, Grade 1.	Mutton, Grade 2.	Mutton, Grade 3.
	Blue.	Orange.	Brown.	Green.	Scarlet.	Black.	Unmarked.
<i>A.—Witwatersrand and Pretoria.</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Whole or half carcass— (a) without pluck.....	12 1/2	10 1/2	10	10 1/2	10	9 1/2	7 1/2
(b) including pluck.....	11 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	8 1/2	6 1/2
2. Whole forequarter— (a) without pluck.....	10	8 1/2	8	8 1/2	8	7 1/2	5 1/2
(b) including pluck.....	9	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7	6 1/2	4 1/2
3. Whole hindquarter— (a) without pluck.....	14 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
(b) including pluck.....	13 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
4. Tail fat, liver.....	9	9	9	9	9	9	9
5. Whole loin.....	14 1/2	12 1/2	11 1/2	12 1/2	11 1/2	10 1/2	8 1/2
6. Whole hind leg.....	14	12	12	12	12	11	8
7. Plucks.....	6	6	6	6	6	6	6
8. Any cut, joint or portion not listed above.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>B.—At Durban and Pietermaritzburg.</i>							
1. Whole or half carcass— (a) without pluck.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	10	8
(b) including pluck.....	12 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
2. Whole forequarter— (a) without pluck.....	10 1/2	9	8 1/2	9	8 1/2	8	6 1/2
(b) including pluck.....	9 1/2	8 1/2	7 1/2	8 1/2	7 1/2	7	5 1/2
3. Whole hindquarter— (a) without pluck.....	15	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9
(b) including pluck.....	14 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	10 1/2	8
4. Tail fat, liver.....	10	10	10	10	10	10	10
5. Whole loin.....	15 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	11 1/2	9 1/2
6. Whole hind leg.....	15	13	12	13	12	12	9
7. Plucks.....	6	6	6	6	6	6	6
8. Any cut, joint or portion not listed above.....	6	6	6	6	6	6	6
<i>C.—At Cape Town, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein and Kimberley.</i>							
1. Whole or half carcass— (a) without pluck.....	12	10	9 1/2	10	9 1/2	8 1/2	6 1/2
(b) including pluck.....	11 1/2	9 1/2	8 1/2	9 1/2	8 1/2	8 1/2	6 1/2
2. Whole forequarter— (a) without pluck.....	9 1/2	8	7 1/2	8	7 1/2	7	5 1/2
(b) including pluck.....	8 1/2	7	6 1/2	7	6 1/2	6	4 1/2
3. Whole hindquarter— (a) without pluck.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	9 1/2	7 1/2
(b) including pluck.....	12 1/2	10 1/2	9 1/2	10 1/2	9 1/2	8 1/2	6 1/2
4. Tail fat, liver.....	9	9	9	9	9	9	9
5. Whole loin.....	13 1/2	11 1/2	10 1/2	11 1/2	10 1/2	10 1/2	7 1/2
6. Whole hind leg.....	14	12	11	12	11	10	8
7. Plucks.....	6	6	6	6	6	6	6
8. Any cut, joint or portion not listed above.....	5	5	5	5	5	5	5

THIRD SCHEDULE.

MAXIMUM RETAIL PRICES OF BEEF—RATES PER LB. DRESSED WEIGHT.

Carcass or Portion.	National Mark, Super. Blue.	National Mark, Prime. Green.	No. 1 Grade. Brown.	No. 2 Grade. Scarlet.	No. 3 Grade. Black.	No. 4 Grade. Unmarked.
	d.	d.	d.	d.	d.	d.
<i>At Witwatersrand, Pretoria, Durban, Pietermaritzburg, Cape Town, East London, Port Elizabeth, Bloemfontein and Kimberley.</i>						
1. Fillet steak.....	26	26	26	26	26	26
2. Rolled sirloin (boned), sirloin steak, Scotch fillet, rump steak.....	25	24	22	20	18	16
3. Sirloin T-bone.....	17	16	15	13	12	11

Karkas of stuk.	Nation- ale Merk, Super. Blou.	Nation- ale Merk, Prima. Groen.	Graad No. 1. Bruin.	Graad No. 2. Roel.	Graad No. 3. Swart.	Graad No. 4. Onge- merk.
	d.	d.	d.	d.	d.	d.
4. Borsstuk (sonder been), bobilskyf, voorrib, platbil- stuk, stertstuk, primaribrol.....	16	15	14	13	12	10
5. Eerste dikrib- skyf, primarib, Clod, diklies, bobilstuk (met been), biefstuk, skof, stoofstuk....	13	13	12	10	10	9
6. Bolo, nier.....	12	12	12	12	12	12
7. Dikrib („Chuck“), dik- rib, borsstuk (met been).....	12	11	10	9	8	7
8. Lewer.....	10	10	10	10	10	10
9. Hele „Chuck“, dunries, klatrib, dunrib, klatrib..	10	10	9	8	7	7
10. Skenkelsvleis (son- der been), niervet	9	9	9	9	9	9
11. Nier.....	7	7	6	5	5	4
12. Skenkelsopvleis (met been).....	4	4	4	4	4	4
Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar ver- koop.						
13. Hele skenkel (voor).....	7	6	6	5	5	4
14. Hele karkas of sy	11½	10½	10	9	8½	7½
15. Hele voorkwart	10	9½	8½	7½	7½	6½
16. Hele agterkwart	12½	12	11½	10	9½	8½
17. Hele „Chuck“ of „Crop“.....	10	9½	8½	7½	7½	6½
18. Hele borsstuk....	11	10½	9½	8½	8	7
19. Hele borsstuk met skenkel.....	10½	9½	9	8	7½	6½
20. Hele kruisstuk....	17½	16½	15½	13½	12½	11
21. Hele lendestuk....	15	14½	13½	11½	10½	9½
22. Hele boud.....	11½	10½	10	8½	8	7½
23. Hele lies.....	8½	8	7½	6½	6	5½
24. Hele kruisstuk met lendestuk....	10	15½	14	12½	11½	10½
25. Hele kruisstuk met boud.....	12½	12	11½	10	9½	8½
26. Hele kruisstuk met lendestuk en lies.....	14½	13½	12½	11½	10½	9
27. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	4	4	4	4	4	4

VIERDE LYS.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRISE VAN LAMSVLEIS EN SKAAP-
VLEIS—TARIFE PER LB. GESLAGTE GEWIG.

Karkas of stuk.	Canter- bury- lams- vleis, Super- type. Blou.	Lams- vleis, Graad 1. Oranje.	Lams- vleis, Graad 2. Bruin.	Skaap- vleis, Prima. Groen.	Skaap- vleis, Graad 1. Roel.	Skaap- vleis, Graad 2. Swart.	Skaap- vleis, Graad 3. Onge- merk.
	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
A.—Op die Witwatersrand en in Pretoria. (Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar verkoop.)							
1. Hele of halwe karkas— (a) sonder harslag....	15½	13½	13	13½	13	12½	9½
(b) met harslag.....	14½	12½	12½	12½	12½	11½	9
2. Hele voorkwart— (a) sonder harslag....	12½	10½	10½	10½	10½	9½	7½
(b) met harslag.....	11½	9½	9½	9½	9½	8½	6½
3. Hele agterkwart— (a) sonder harslag....	17½	15½	14½	15½	14½	13½	11
(b) met harslag.....	16½	14½	13½	14½	13½	12½	9½
4. Stertvet, lewer.....	12	12	12	12	12	12	12
5. Hele lendestuk.....	17½	15½	15	15½	15	14	11½
6. Hele boud.....	18	16	15	16	15	14	11
7. Harslag (elk)..... (Kleinhandelstukke.)	10	10	10	13	13	13	13
8. Nier (elk).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Lendestukkotelette (gereed).....	21	19	18	19	18	17	13
10. Blad.....	16	14	14	14	14	13	10
11. Dikrib, borsstuk, lies...	14	12	12	12	12	11	9
12. Borsstuk met skenkel...	13	12	11	12	11	11	8
13. Nek.....	12	11	10	11	10	10	8
14. Niervet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	8	8	8	8	8	8	8
B.—In Durban en Pietermaritzburg. (Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar verkoop.)							
1. Hele of halwe karkas— (a) sonder harslag....	16½	14½	13½	14½	13½	13	10½
(b) met harslag.....	15½	13½	13	13½	13	12½	9½
2. Hele voorkwart— (a) sonder harslag....	13	11½	11	11½	11	10½	8½
(b) met harslag.....	11½	10½	9½	10½	9½	9	7½
3. Hele agterkwart— (a) sonder harslag....	18½	16	15½	16	15½	14½	11½
(b) met harslag.....	17	14½	14½	14½	13½	12½	10½
4. Stertvet, lewer.....	12	12	12	12	12	12	12
5. Hele lendestuk.....	18½	16½	15½	16½	15½	15	12
6. Hele boud.....	19	16	16	16	16	15	12
7. Harslag (elk)..... (Kleinhandelstukke.)	14	14	14	14	14	14	14
8. Nier (elk).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Lendestukkotelette (gereed).....	22	20	19	20	19	18	14
10. Blad.....	17	15	15	15	15	14	11
11. Dikrib, borsstuk, lies...	15	13	12	13	12	12	9
12. Borsstuk met skenkel...	14	12	12	12	12	11	9
13. Nek.....	12	11	11	11	11	10	8
14. Niervet.....	11	11	11	11	11	11	11
15. Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	8	8	8	8	8	8	8

Carcass or Portion.	National Mark, Super. Blue.	National Mark, Prime. Green.	No. 1 Grade. Brown.	No. 2 Grade. Scarlet.	No. 3 Grade. Black.	No. 4 Grade. Un- marked.
	d.	d.	d.	d.	d.	d.
4. Brisket boned, topside steak, wing rib, silver- side, aitch bone steak, price rib rolled.....	16	15	14	13	12	10
5. Chuck steak, prime rib, clod, thick flank, top- side (with bone), beefsteak, hump, stewing steak....	13	13	12	10	10	9
6. Bolo, kidney....	12	12	12	12	12	12
7. Chuck rib thick rib, brisket (with bone).....	12	11	10	9	8	7
8. Liver.....	10	10	10	10	10	10
9. Whole chuck, thin flank, flat rib, thin rib, runner rib.....	10	10	9	8	7	7
10. Shin beef (with- out bone), suet..	9	9	9	9	9	9
11. Neck.....	7	7	6	5	5	4
12. Shin soup meat (with bone).....	4	4	4	4	4	4
Wholesale cuts if sold by Retailer.						
13. Whole shin (fore)	7	6	6	5	5	4
14. Whole carcass or side.....	11½	10½	10	9	8½	7½
15. Whole forequarter	10	9½	8½	7½	7½	6½
16. Whole hind- quarter.....	12½	12	11½	10	9½	8½
17. Whole chuck or crop.....	10	9½	8½	7½	7½	6½
18. Whole brisket...	11	10½	9½	8½	8	7
19. Whole brisket with shin.....	10½	9½	9	8	7½	6½
20. Whole rump....	17½	16½	15½	13½	12½	11
21. Whole sirloin....	15	14½	13½	11½	10½	9½
22. Whole buttock...	11½	10½	10	8½	8	7½
23. Whole flank....	8½	8	7½	6½	6	5½
24. Whole rump with sirloin.....	16	15½	14	12½	11½	10½
25. Whole rump with buttock.....	12½	12	11½	10	9½	8½
26. Whole rump with sirloin and flank	14½	13½	12½	11½	10½	9
27. Any cut, joint or portion not listed above.....	4	4	4	4	4	4

FOURTH SCHEDULE.

MAXIMUM RETAIL PRICES OF LAMB AND MUTTON—RATES PER
LB. DRESSED WEIGHT.

Carcass or Portion.	Canter- bury Lamb, Super Type. Blue.	Lamb, Grade 1. Oranje.	Lamb, Grade 2. Brown.	Mutton, Prime. Green.	Mutton, Grade 1. Scarlet.	Mutton, Grade 2. Black.	Mutton, Grade 3. Un- marked.
	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
A.—At Witwatersrand and Pretoria. (Wholesale cuts if sold by Retailer.)							
1. Whole or half carcass— (a) without pluck....	15½	13½	13	13½	13	12½	9½
(b) including pluck....	14½	12½	12½	12½	12½	11½	9
2. Whole forequarter— (a) without pluck....	12½	10½	10½	10½	10½	9½	7½
(b) including pluck....	11½	9½	9½	9½	9½	8½	6½
3. Whole hindquarter— (a) without pluck....	17½	15½	14½	15½	14½	13½	11
(b) including pluck....	16½	14½	13½	14½	13½	12½	9½
4. Tail fat, liver.....	12	12	12	12	12	12	12
5. Whole loin.....	17½	15½	15	15½	15	14	11½
6. Whole hind leg.....	18	16	15	16	15	14	11
7. Plucks (each)..... (Retail Cuts.)	10	10	10	13	13	13	13
8. Kidney (each).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Loin chops (trimmed), cutlets.....	21	19	18	19	18	17	13
10. Shoulder.....	16	14	14	14	14	13	10
11. Thick Rib, breast, flank	14	12	12	12	12	11	9
12. Breast with shank, shank	13	12	11	12	11	11	8
13. Neck.....	12	11	10	11	10	10	8
14. Suet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Any cut, joint or portion not listed above.....	8	8	8	8	8	8	8
B.—At Durban and Pietermaritzburg. (Wholesale cuts if sold by Retailer.)							
1. Whole or half carcass— (a) without pluck....	16½	14½	13½	14½	13½	13	10½
(b) including pluck....	15½	13½	13	13½	13	12½	9½
2. Whole forequarter— (a) without pluck....	13	11½	11	11½	11	10½	8½
(b) including pluck....	11½	10½	9½	10½	9½	9	7½
3. Whole hindquarter— (a) without pluck....	18½	16	15½	16	15½	14½	11½
(b) including pluck....	17	14½	14½	14½	13½	12½	10½
4. Tail fat, liver.....	12	12	12	12	12	12	12
5. Whole loin.....	18½	16½	15½	16½	15½	15	12
6. Whole hind leg.....	19	16	16	16	16	15	12
7. Plucks (each)..... (Retail Cuts.)	14	14	14	14	14	14	14
8. Kidney (each).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Loin chops (trimmed), cutlets.....	22	20	19	20	19	18	14
10. Shoulder.....	17	15	15	15	15	14	11
11. Thick rib, breast, flank	15	13	12	13	12	12	9
12. Breast with shank, shank	14	12	12	12	12	11	9
13. Neck.....	13	11	11	11	11	10	8
14. Suet.....	11	11	11	11	11	11	11
15. Any cut, joint or portion not listed above.....	8	8	8	8	8	8	8

Karkas of stuk.	Canterbury-lams-vleis, Super-tips. Blou.	Lams-vleis, Graad 1. Oranje.	Lams-vleis, Graad 2. Bruin.	Skaap-vleis, Prima. Groen.	Skaap-vleis, Graad 1. Rooi.	Skaap-vleis, Graad 2. Swart.	Skaap-vleis, Graad 3. Onge-merk.
<i>C.—In Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Kimberley. (Groothandelstukke wanneer deur 'n kleinhandelaar verkoop.)</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Hele of halwe karkas— (a) sonder harslag.... (b) met harslag.....	15 14½	13 12½	12½ 11½	13 12½	12½ 11½	11½ 11	9½ 8½
2. Hele voorkwart— (a) sonder harslag.... (b) met harslag.....	12 10½	10½ 9½	10 8½	10½ 9½	10 8½	9½ 8½	7½ 6½
3. Hele agterkwart— (a) sonder harslag.... (b) met harslag.....	17 16½	14½ 13½	14½ 13½	14½ 13½	14½ 13½	13½ 12½	10½ 9½
4. Stertvet, lewer.....	11	11	11	11	11	11	11
5. Hele lendestuk.....	17½	15	14½	15	14½	13½	10½
6. Hele boud.....	17	15	14	15	14	14	11
7. Harslag (elk)..... (Kleinhandelstukke.)	9	9	9	12	12	12	12
8. Nier (elk).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Lendestukkotelette (gereed).....	21	18	17	18	17	16	13
10. Blad.....	16	14	13	14	13	12	10
11. Dikrib, borsstuk, lies...	14	12	11	12	11	11	8
12. Borsstuk met skenkel...	13	11	11	11	11	10	8
13. Nek.....	12	10	10	10	10	9	7
14. Niervet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Enige stukke of deel nie hierbo genoem nie.....	7	7	7	7	7	7	7

Carcass of Portion.	Canterbury Lamb, Super Type. Blue.	Lamb, Grade 1. Or-ange.	Lamb, Grade 2. Brown.	Mutton, Prime. Green.	Mutton, Grade 1. Scar-let.	Mutton, Grade 2. Black.	Mutton, Grade 3. Un-mar-ked.
<i>C.—At Cape Town, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein and Kimberley. (Wholesale cuts if sold by Retailer.)</i>	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
1. Whole or half carcass— (a) without pluck.... (b) including pluck....	15 14½	13 12½	12½ 11½	13 12½	12½ 11½	11½ 11	9½ 8½
2. Whole forequarter— (a) without pluck.... (b) including pluck....	12 10½	10½ 9½	10 8½	10½ 9½	10 8½	9½ 8½	7½ 6½
3. Whole hindquarter— (a) without pluck.... (b) including pluck....	17 15½	14½ 13½	14½ 13½	14½ 13½	14½ 13½	13½ 12½	10½ 9½
4. Tail fat, liver.....	11	11	11	11	11	11	11
5. Whole loin.....	17½	15	14½	15	14½	13½	10½
6. Whole hind leg.....	17	15	14	15	14	14	11
7. Plucks (each)..... (Retail Cuts.)	9	9	9	12	12	12	12
8. Kidney (each).....	4	4	4	4	4	4	4
9. Loin chops (trimmed), cutlets.....	21	18	17	18	17	16	13
10. Shoulder.....	16	14	13	14	13	12	10
11. Thick rib, breast, flank	14	12	11	12	11	11	8
12. Breast with shank, shank	13	11	11	11	11	10	8
13. Neck.....	12	10	10	10	10	9	7
14. Suet.....	10	10	10	10	10	10	10
15. Any cut, joint or portion not listed above.....	7	7	7	7	7	7	7

Nywerheid- Versoeningswet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER

PRYS - - - - 2s. 6d.

Loonwet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER

PRYS - - - - 1s. 6d.

Industrial Conciliation Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER

PRICE - - - - 2s. 6d.

Wage Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER

PRICE - - - - 1s. 6d.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates